

Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

1. DESCRIPTION GENERALE

- A - Corps de l'appareil
- B - Brosse à cheveux
- C - Sélecteur sens de rotation des brosses
- D - Anneau de suspension
- E - Cordon d'alimentation
- F - Brosse gros diamètre
- G - Protecteur de brosse

2. CONSEILS D'UTILISATION

Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...). Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.

Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil.

Si l'installation de l'appareil, et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.

N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé ; si il fonctionne de manière non normale.

L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (dû par exemple à l'enroulement de la grille arrière), l'appareil s'arrête automatiquement : contactez un centre de service.

L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.

Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.

Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.

Ne pas tenir avec les mains.

Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais par la poignée.

Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.

Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.

Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

3. CONSEILS D'UTILISATION

Un temps d'apprentissage (2 à 3 secondes) est normalement nécessaire avant d'en maîtriser parfaitement l'utilisation.

Pour conserver l'efficacité de la brosse, replacez-la impérativement dans sa protection (G), après chaque utilisation (1).

SENS DE ROTATION (C):

Cette fonction vous permet d'enrouler automatiquement la mèche de cheveux autour de la brosse, pour réaliser votre brushing sans effort.

Pour déclencher la rotation, pousser le sélecteur (C) dans le sens de rotation désiré (droite ou gauche) (2).

Maintenir la pression pendant le brushing.

Pour stopper la rotation, relâchez la pression.

SECHAGE ET MISE EN FORME SIMULTANÉES (4, 5, 6)

PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com.

EN

Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

1. GENERAL DESCRIPTION

- A - Appliance body
- B - Brush
- C - Brush rotation direction control
- D - Hanging ring
- E - Power cord
- F - Large diameter brush
- G - Brush protector

2. SAFETY INSTRUCTIONS

Pour votre sécurité, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).

The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance.

Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

For additional protection, the installation of a residual current device (RDC) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

When the appliance is used in a bathroom,

unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:

- your appliance has stopped working;

- if the cord has been damaged;

- if the appliance has overheated;

- if you leave the unit running even though it is not connected to the power outlet;

- if the plug or cable has been pulled out by the handle;

- if the plug or cable has been damaged;

- if the unit has been left unattended for a long time;

- if the unit has been left in direct sunlight;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a damp environment;

- if the unit has been left in a dusty environment;

- if the unit has been left in a humid environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

- if the unit has been left in a cold environment;

- if the unit has been left in a dry environment;

- if the unit has been left in a hot environment;

Barn skal holdes under tilsyn for å sikre at ikke bruker apparatet til lek.

- Dette apparatet kan brukes av barn fra alderen 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller for personer uten erfaring og kjennskap hvis de har blitt gitt oppleining i bruken av apparatet eller er under oppsyn og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukverdileiket skal ikke utføres av barn uten oppsyn.
- Dersom strømledningen er skadet, skal den erstattes av produsenten, dens kundeservice eller av en person med lignende kvalifikasjoner for å forhindre at det oppstår problemer.
- Ikke bruk apparatet og kontakt et godkjent serviceverksted hvis apparatet har fått eller ikke fungerer normalt.
- Apparatet er utstyrt med et overoppheetingssvern. Ved overoppheeting (f.eks. tilsiktning av strøm) vil strømmen stoppes og apparatet må vente tilbake til normal drift.
- Apparaten er frakoblet før rengjøring og under oppsyn. Kontakt kundeservice hvis det ikke fungerer ordentlig strøks du har lettet av bruke det.
- Skal ikke brukes hvis ledningene er skadet.
- Må ikke dypes ned i vann eller holdes under rennende vann, selv ved rengjøring.
- Skal ikke komme med fuktige hender.
- Ikke bruk hvis vannet er over vannet delene.
- Skal ikke frakobles ved å dra i ledningen, med ved å dra i stopselet.
- Bruk ikke skjæreldekk.
- Bruk ikke skruemerkler eller etsende midler til rengjøring.
- Skal ikke brukes ved temperaturer under 0 °C og over 35 °C.

GARANTI

Apparatet er kun beregnet for bruk i hjemmet. Det bør ikke brukes for profesjonelle formål.

3. RÅD OM BRUG

En opplysing (2-3 økter) er vanligvis nødvendig for å kunne beherske bruken fullstendig.

- For at bruken skal beholde sin effektivitet er det absolutt nødvendig å sette dem tilbake i bestykkelte (G) igang hver dag han bruker dem (1).

ROTASJONSTRENGT (C):

Denne funksjonen gir det mulig å høre høllekken automatisk rundt børsten for å oppnå fining uten minste anstrengelse.

For å aktivere rotasjonen trykker du på knappene (C) i ønsket retning (høyre eller venstre) (2,3).

HOLD knappen ned under funkingen

For å stanse rotasjonen slipp du knappen.

TØRKNING OG TØRNING på en gang! (4, 5, 6)

MILJØBESKUTTELSE FØRST!

Apparatet ditt inneholder verdifulle materialer som kan gjenvinnes eller resirkuleres.

Overlast den et lokalt kommunalt avfallshåndteringspunkt.

Denne bruksanvisningen er også tilgjengelig på www.rowenta.com

Lik nogenhet igennem bruksanvisningen och säkerhetsföreskrifterna före det första användningsfallet.

SV

1. ALLMÄN BESKRIVNING

- A - Apparaten är tillverkad i härtplast.
- B - Växelström rotationsrör.
- C - Driftpulsningsgöglag.
- E - Nötsladd.
- F - Stor borste.
- G - Skjutdil till bortstora.

2. SÄKERHET

Apparaten är tillverkad med goda säkerhetsfunktioner och standarder (lägsäpningssvern, elektrisk magnetiskt skydd, etc.).

Apparaten är tillverkad med värmeformslag sikkerhetsanordning. I tilfældet af overvarming (f.eks. hvis gitteret bagpå er tilstoppet) vil apparatet standse automatiskt kontakten ved hjælp af en varmesensor.

Kontroller at alle overvågningens overstyrerstyrker med den somm på apparaten. Alt fejlslutning kan orsaka irreparabel skader og fører til garantin ikke gælder.

Før extra skydd ved til i badrummet er det nødvendigt at montere apparatet med strøm. Se en behørig elektriker om råd.

Apparaten installation og användning måste emballerit uppfylla de normer som gäller i ditt land.

VARNING! Använd inte den här apparaten nära badkar, dusch, tvättställ eller andra kärli som innehåller vatten.

Om apparaten använder i badrum måste du dra ur kontakten ur vägguttaget efter användning, eftersom närvheten till vatten utgör en risk även när apparaten är avstängd.

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) som inte klarar av att hantera teknisk utrustning, eller av personer utan erfarenhet eller kompetens, eller med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenheter och kunskaper, om de övervakas eller får instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och om de förstår de risker den kan medföra. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte göras av barn utan tillsyn.

Om sladden skadats, ska den bytas ut av tillverkaren, på tillverkarens serviceverkstad eller av behörig fackman, för att undvika fara.

Använd inte apparaten och kontakta en autoriserad serviceverkstad om:

- den har fallit.

- den har överhettat.

- apparaten är förest med ett överhettningsskydd. Vid överhettning försäkra t.ex. av det bakre gallret (blivit smutsigt), släng apparaten automatiskt av kontakta en autoriserad serviceverkstad.

- Koppla ut apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionstörning, så snart du inte använder den.

- Dopus inte in i vatten eller under rennande vatten, inte ens ved rengöring.

- Håll den inte med fuktiga händer.

- Koppla ut apparaten genom att dra i sladden, fatta tag i stickkontakten.

- Rengör inte med skummedel eller flantande medel.

- Använd inte med temperatur lägre än 0 °C och högre än 35 °C.

GARANTI

Apparaten är endast avsedd for hemmabruk. Den skal inte användas i yrkesmässigt syfte. Garantin trädar ut och gäller inte vid felaktig användning.

3. ANVÄNDNING

En viss härlämning (2-3 gånger) behövs vanligtvis innan du behärskar användningen perfekt.

För att bortstora ska förblif effektiva är det viktigt att de läggs tillbaka i sin skydd (G), efter varje användning (1).

ROTATIONSTRENGT (C):

Funktionen gör det möjligt att automatiskt kalla upp härlämnningen runt bortstenen för att göra det lätt att tömma.

För att starta rotationen, för väljaren (C) önskade rotationsräckning (höger eller vänster) (2,3).

Håll väljaren i samma läge medan du förrår.

För att stoppa rotationen, släpp väljaren.

TORKA OCH STYLA HÄRET SAMTIDIGT! (4, 5, 6)

VAR RÄDD OM MILJÖN!

- ① Din apparat innehåller olika material som kan återvändas eller återvinnas.
- ② Lämna den på återvinningsstation eller på en autoriserad serviceverkstad.

Dé här instruktionerna finns också tillgängliga på vår hemsida www.rowenta.com

DA

Läs bruksanvisningen samt säkerhetsanvisningene omhyggigt igenom før enhver bruk.

1. GENERELL BESKRIVELSE

- A - Apparates centrale del.
- B - Tandstift knap, luftstrømmens hastighet
- C - Valg af bortsternes rotationsretning
- D - Ring til spøgning
- E - Vælg rotationsretning
- F - Borste med stor diameter
- G - Beskyttelsesstift bortstorne

2. SIKKHERED:

• At højden til brugeren sikkerhed er dette apparat i overensstemmelse med gældende standarer og bestemmelser (Lavspændingsdirektiv, Elektromagnetisk Kompatibilitet, Miljøbeskyttelsesdirektiv).

• Apparaten tilhører den bliver mere varme under brug. Undgå kontakt med huden.

• Sørg for at ledningen aldrig kommer i kontakt med apparaten ved hjælp af væggen.

• Skal ikke frakobles ved å dra i ledningen, med ved å dra i stopselet.

• Bruk ikke skjæreldekk.

• Bruk ikke skruemerkler eller etsende midler til rengjøring.

• Skal ikke brukes ved temperaturer under 0 °C og over 35 °C.

GARANTI

Apparatet er kun beregnet for bruk i hjemmet. Det bør ikke brukes for profesjonelle formål.

3. RÅD OM BRUG

En opplysing (2-3 økter) er vanligvis nødvendig for å kunne beherske bruken fullstendig.

- For at brennen skal beholde sin effektivitet er det absolutt nødvendig å sette dem tilbake i bestykkelte (G) igang hver dag han bruker dem (1).

ROTASJONSTRENGT (C):

Denne funksjonen gir det mulig å høre høllekken automatisk rundt børsten for å oppnå fining uten minste anstrengelse.

For å aktivere rotasjonen trykker du på knappene (C) i ønsket retning (høyre eller venstre) (2,3).

Hold knappen ned under funkingen

For å stanse rotasjonen slipp du knappen.

TØRKNING OG TØRNING på en gang! (4, 5, 6)

MILJØBESKUTTELSE FØRST!

Apparatet ditt inneholder verdifulle materialer som kan gjenvinnes eller resirkuleres.

Overlast den et lokalt kommunalt avfallshåndteringspunkt.

Denne bruksanvisningen er også tilgjengelig på www.rowenta.com

Lik nogenhet igennem bruksanvisningen och säkerhetsföreskrifterna före det första användningsfallet.

SV

1. ALLMÄN BESKRIVNING

- A - Apparaten är tillverkad i härtplast.
- B - Växelström rotationsrör.
- C - Driftpulsningsgöglag.
- E - Nötsladd.
- F - Stor borste.
- G - Skjutdil till bortstora.

2. SÄKERHET

Apparaten är tillverkad med goda säkerhetsfunktioner och standarder (lägsäpningssvern, elektrisk magnetiskt skydd, etc.).

Apparaten är tillverkad med värmeformslag sikkerhetsanordning. I tilfældet af overvarming (f.eks. hvis gitteret bagpå er tilstoppet) vil apparatet standse automatiskt kontakten ved hjælp af en varmesensor.

Kontroller at alla övervågningens överstyrerstyrker med den somm på apparaten. Alt fejlslutning kan orsaka irreparabel skader och fører til garantin ikke gælder.

Før extra skydd ved til i badrummet er det nødvendigt at montere apparatet med strøm. Se en behørig elektriker om råd.

Apparaten installation och användning måste emballerit uppfylla de normer som gäller i ditt land.

VARNING! Använd inte den här apparaten nära badkar, dusch, tvättställ eller andra kärli som innehåller vatten.

Om apparaten använder i badrum måste du dra ur kontakten ur vägguttaget efter användning, eftersom närvheten till vatten utgör en risk även när apparaten är avstängd.

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) som inte klarar av att hantera teknisk utrustning, eller av personer utan erfarenhet eller kompetens, eller med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenheter och kunskaper, om de övervakas eller får instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och om de förstår de risker den kan medföra. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte göras av barn utan tillsyn.

Om sladden skadats, ska den bytas ut av tillverkaren, på tillverkarens serviceverkstad eller av behörig fackman, för att undvika fara.

Använd inte apparaten och kontakta en autoriserad serviceverkstad om:

- den har fallit.

- den har överhettat.

- apparaten är förest med ett överhettningsskydd. Vid överhettning försäkra t.ex. av det bakre gallret (blivit smutsigt), släng apparaten automatiskt av kontakta en autoriserad serviceverkstad.

- Koppla ut apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionstörning, så snart du inte använder den.

- Dopus inte in i vatten eller under rennande vatten, inte ens ved rengöring.

- Håll den inte med fuktiga händer.

- Koppla ut apparaten genom att dra i sladden, fatta tag i stickkontakten.

- Rengör inte med skummedel eller flantande medel.

- Använd inte med temperatur lägre än 0 °C och högre än 35 °C.

GARANTI

Apparaten är endast avsedd for hemmabruk. Den skal inte användas i yrkesmässigt syfte. Garantin trädar ut och gäller inte vid felaktig användning.

3. ANVÄNDNING

En viss härlämning (2-3 gånger) behövs vanligtvis innan du behärskar användningen perfekt.

För att bortstora ska förblif effektiva är det viktigt att de läggs tillbaka i sin skydd (G), efter varje användning (1).

ROTATIONSTRENGT (C):

Funktionen gör det möjligt att automatiskt kalla upp härlämnningen runt bortstenen för att göra det lätt att tömma.

För att starta rotationen, för väljaren (C) önskade rotationsräckning (höger eller vänster) (2,3).

źródła zasilania. Ze względu na bliskość wody, istnieje ryzyko porażenia prądem, nawet jeżeli urządzenie jest wyłączone.

• Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o organicznych zdolnościach fizycznych, czuciowych i umysłowych oraz osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dotyczących bezpiecznego korzystania z urządzenia. Dzieci nie powinny wykorzystywać urządzenia do zabawy. Czyszczanie oraz czynności konserwacyjne nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

• W razie uszkodzenia przewodu zasilającego, powinien on być wymieniony u producenta, w punkcie serwisowym lub przez osoby o równoważnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia zagrożenia.

• Nie używać urządzenia i skontaktuj się z Autoryzowanym Centrum Serwisowym, gdy: - Uszkodzenie po wykorzystaniu nieprawidłowo.

- Uszkodzenie po zatrzymaniu nieprawidłowo, w przypadku zatrzymania kąpieli, urządzenie wyłącza się automatycznie. Zglosić się do centrum obsługi serwisowej.

- Uszkodzenie powinno być odłączane od źródła prądu zasilania: przed myciem i konserwacją, w przypadku nieprawidłowego działania, zazwyczaj po zakończeniu jego używania.

- Nie używać urządzenia w wodzie ani w kąpieli go pod bieżącą wodą, nawet w celu jego umycia.

- Nie trzymać urządzenia mocnymi rękami.

- Nie trzymaj urządzenia za głąbkę, ale za uchwyt.

- Aby wyłączyć urządzenie z sieci, nie pociągnąć za kabel, ale za wtyczkę.

- Nie stosować przykryć elektrycznych.

- Do mycia nie używać produktów surżycznych lub powodujących korozję.

- Nie używać w temperaturze poniżej 0°C powyżej 35°C.

GWARANCJA:
Twoje urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego. Nie może być stosowane do celów profesjonalnych. Gwarancja traci ważność w przypadku niewłaściwego użytkowania urządzenia.

3. ZALECENIA UZYTOWANIA

- Aby zachować skuteczność działania szczotek.. należy je obowiązkowo umieszczać w otworach (G), po każdym użyciu (T).

KONTAKT Z Klientem: Wszystkie informacje techniczne i ewentualne naprawy kosmetyka włosów dokola szczotek, umożliwiające łatwe szczotkowanie.

- Aby włożyć: obrót, należy nacisnąć przełącznik (C) w wybranym kierunku obrótów (prawo / lewo (Z)).

- Przytrzymaj pryczek w czasie szczotkowania.

- Aby zatrzymać obrót, należy zwolnić pryczek.

RÓWNOCZESNE USZCZEŚNIENIE I UKŁADANIE (4, 5, 6):

BIERZY CZYNNY UDZIAŁ W OCHRONIE ŚRODOWISKA:

• Tego urządzenia jest zbudowane z materiałów, które mogą być ponownie przetwarzane i recyklingowe.

• W tym celu należy do skorzystania punktu zbioru. Nie należy go umieszczać z hybnymi odpadami komunalnymi.

Instrukcja dostępna jest także na stronie internetowej: www.rowenta.com.

CS
Przedstępuje si pożornie nawód na podstawie bezpieczeństwa instrukcji przed tym, że prystroj przykrojouje.

1. OBECNÝ POPIS

A - Teló
B - Tlakodiľné zapínacie/vypnutie, rychlosť proudu vzdachu
C - Výkonové nastavenie kartáče
D - Závesný povietkový
E - Pivnivý smer
F - Kartáč o prúmu
G - Ochranný kryt pro oba výmenné kartáče

2. BEZPEČNOSTNÝ RADY

• Tento výrobok je určený pre použitie vo vode a s pevnou povrchou. Všetky súčasti sú vyrobene z materiálu, ktoré môže byť poddane povoleniu pretransformačného recyklingu.

• Aby vložiť obrót, nájdite na sklopnosti alebo vedenom okrem príslušníkov, keď je pri tom samého zdrobu zodpovedná za jeho bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vloží a povolí použitie prístroja. Je vhodné dôhľadať na deti, aby ste si bolist, že sa s tým pristojom nehrájete.

• Ked zariadenie používate v kúpeľni, ho použijte ho odpojte z elektrickej siete, keď je zariadenie nájdete v súťomnosti.

• Ako dodatočnú ochranu vám odporúčame inštalovať do elektrickej siete napájajúcej kúpeľnu výškový prúdový zariadenie (RCD), ktoré znížuje výškový prevádzkový prúd na maximálne 30 mA. Požiadajte o radu svojho elektrikára.

• Instalácia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s normami platnými vo vašom štátte.

• **VAROVANIE:** nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti van, sprách, umyvadiel či iných nádob obsahujúcich vodu.

Tento inštrukcii mogat byt býdat namereni cíastočno a na našiu užívateľskú

www.rowenta.com.

ESEN UTÍMUTÁTOSOK WEBSITELÜKÖN

(1) Przedstępuje si pożornie nawód na podstawie bezpieczeństwa instrukcji przed tym, że prystroj poprawi.

1. OBECNÝ POPIS

A - Teló
B - Tlakodiľné zapínacie/vypnutie, rychlosť proudu vzdachu

C - Výkonové nastavenie kartáče

D - Závesný povietkový

E - Pivnivý smer

F - Kartáč o prúmu

G - Ochranný kryt pro oba výmenné kartáče

2. BEZPEČNOSTNÝ RADY

• Tento výrobok je určený pre použitie vo vode a s pevnou povrchou. Všetky súčasti sú vyrobene z materiálu, ktoré môže byť podoberané do elektromagnetického kompatibilného zdrojového prístroja.

• Béhem používania je potrebné elektrickou vodou chrániť.

• Dñeby, aby ste elektrické napájení a súčasne nedokytli horkého čierného prístroja.

• Prevedete ju, že západne napájacie vývodu.

• Ako je napájací kábel poškodený, je potrebné, aby ho vymeníte výrobca, kdežto základný servis alespoň podobnou kvalifikáciu, aby sa predložilo nebezpečenstvo.

• Ak je napájací kábel poškodený, je potrebné, aby ho vymeníte výrobca, kdežto základný servis alespoň podobnou kvalifikáciu, aby sa predložilo nebezpečenstwo.

• Aby si kábel zlepili, musíte spĺňať podmínky normativu ve väčšine.

• VÝSTRAHA: Nepoužívajte tento spotřebič

w blízkosti van, sprách, umyvadil či jiných nádob vodou.

• Tento výrobok bude bezbezpečné využívať až po 2-3 použitíach.

• Aby si kábel zachoval svoju účinnosť, vracajte ih zásadne vzdály po zdroju (G) po každom použití (1).

SMER OTÁČIACIA (C)

Toto funkcie Vám umožňuje nakrútiť automaticky pramen vlasu na kartáč tak, aby mohol využívať výškové nastavenie.

• Priskrutenie na užetia výškové nastavenie na kartáč.

• Neopustiť kábel, ktorý je založený na kápiach.

• Neopustiť kábel, ktorý je založený na kápiach.